

**GEMEINDE TISENS**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI TESIMO**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom

Seduta del  
29.04.2026Uhr – Ore  
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt  
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il  
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den  
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt  
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e  
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

## GEGENSTAND

## OGGETTO

**Öffentliche Arbeiten: Sanierung der  
Hofzufahrten Niedrist, Feldegger, Thaler und  
Wieser - Genehmigung des  
Ausführungsprojektes - CUP:  
H63D26000010004**

**Lavori pubblici: Risanamento strade di accesso  
ai masi Niedrist, Feldegger, Thaler e Wieser -  
Approvazione del progetto esecutivo - CUP:  
H63D26000010004**

Die Gemeinde Tisens beabsichtigt im Jahr 2027 die jeweilige Zufahrt zu den Höfen Niedrist, Feldegger, Thaler und Wieser zu sanieren;

Festgehalten, dass Ing. Markus Sullmann mit Beschluss Nr. 150 vom 31.03.2026 für die entsprechende Planung beauftragt worden ist;

Hervorgehoben, dass Ing. Markus Sullmann das Ausführungsprojekt für das Vorhaben „Sanierung Hofzufahrten Niedrist, Feldegger, Thaler und Wieser“ (Prot. Nr. 8723 vom 28.04.2026 und Prot. Nr. 8733 vom 29.04.2026) vorgelegt hat, welches in technisch administrativer Hinsicht genehmigt werden soll;

Zur Kenntnis genommen, dass sich die Gesamtkosten von Euro 485.958,35 wie folgt zusammensetzen:

Il Comune di Tesimo intende risanare nell'anno 2027 i rispettivi tracciati di strada di collegamento dei masi Niedrist, Feldegger, Thaler e Wieser;

Constatato che l'ing. Markus Sullmann è stato incaricato con la relativa progettazione con la deliberazione della Giunta comunale n. 150 del 31.03.2026;

Constatato che al comune è pervenuto il progetto esecutivo dell'ing. Markus Sullmann riguardante il „risanamento di strade di accesso ai masi Niedrist, Feldegger, Thaler e Wieser“ (n. prot. 8723 del 28.04.2026 e n. prot. 8733 del 29.04.2026) che dovrà essere approvato in via tecnico-amministrativa;

Dato atto che la spesa complessiva aggiornata ammonta ad Euro 485.958,35 da suddividere come segue:

<b>Summe der Gewerk</b>	<b>347.908,59 €</b>
<b>Summe Beträge zur Verfügung der Verwaltung</b>	<b>138.049,76 €</b>
<b>Gesamtsumme</b>	<b>485.958,35 €</b>

Berücksichtigt, dass die Finanzierung des Projektes mit einem Beitrag der Autonomen Provinz Bozen - Amt für Bergwirtschaft und mit Eigenmitteln bestritten wird;

Festgestellt, dass das Ausführungsprojekt den funktionalen und wirtschaftlichen Vorgaben, sowie den einschlägigen Rechtsvorschriften entspricht;

Nach eingehender Diskussion wird das Ausführungsprojekt zur Genehmigung vorgeschlagen;

Festgehalten, dass zu gegenständlichem Projekt kein technisches, verwaltungsmäßiges und wirtschaftliches Gutachten gemäß L.G. vom 21.10.1992, Nr. 38, eingeholt werden muss;

#### Nach Einsichtnahme in:

- das GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung;
- das Landesgesetz Nr. 16/2015, in geltender Fassung;
- das geltende Strategiedokument;
- den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Arbeitsplan zum geltenden Haushaltsvoranschlag;
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung,
- die geltende Gemeindegatzung;
- die geltende Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge;
- die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Considerato che il finanziamento della spesa viene fatto mediante contributo della Provincia Autonoma di Bolzano - Ufficio economia montana e mediante mezzi propri;

Rilevato che il progetto esecutivo corrisponde alle prescrizioni funzionali ed economiche, nonché alla normativa vigente in materia;

Dopo ampia discussione il progetto esecutivo viene proposto per l'approvazione;

Visto che per il progetto in argomento non è necessario ottenere il parere tecnico, amministrativo ed economico ai sensi della L.P. del 21/10/1992, n. 38;

#### Visto

- il D.lgs n. 36/2023, e successive modifiche;
- la legge provinciale n. 16/2015, e successive modifiche;
- al vigente documento unico di programmazione;
- al vigente bilancio di previsione;
- al piano operativo per il vigente bilancio di previsione;
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;
- lo statuto comunale;
- il vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il vigente regolamento comunale di contabilità;



*Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnissnahme reduziert.*

*termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.*



Gelesen, genehmigt und gefertigt  
Der Vorsitzende - Il Presidente  
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto  
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la  
Segretaria comunale  
Dr. INNERHOFER Hella

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale